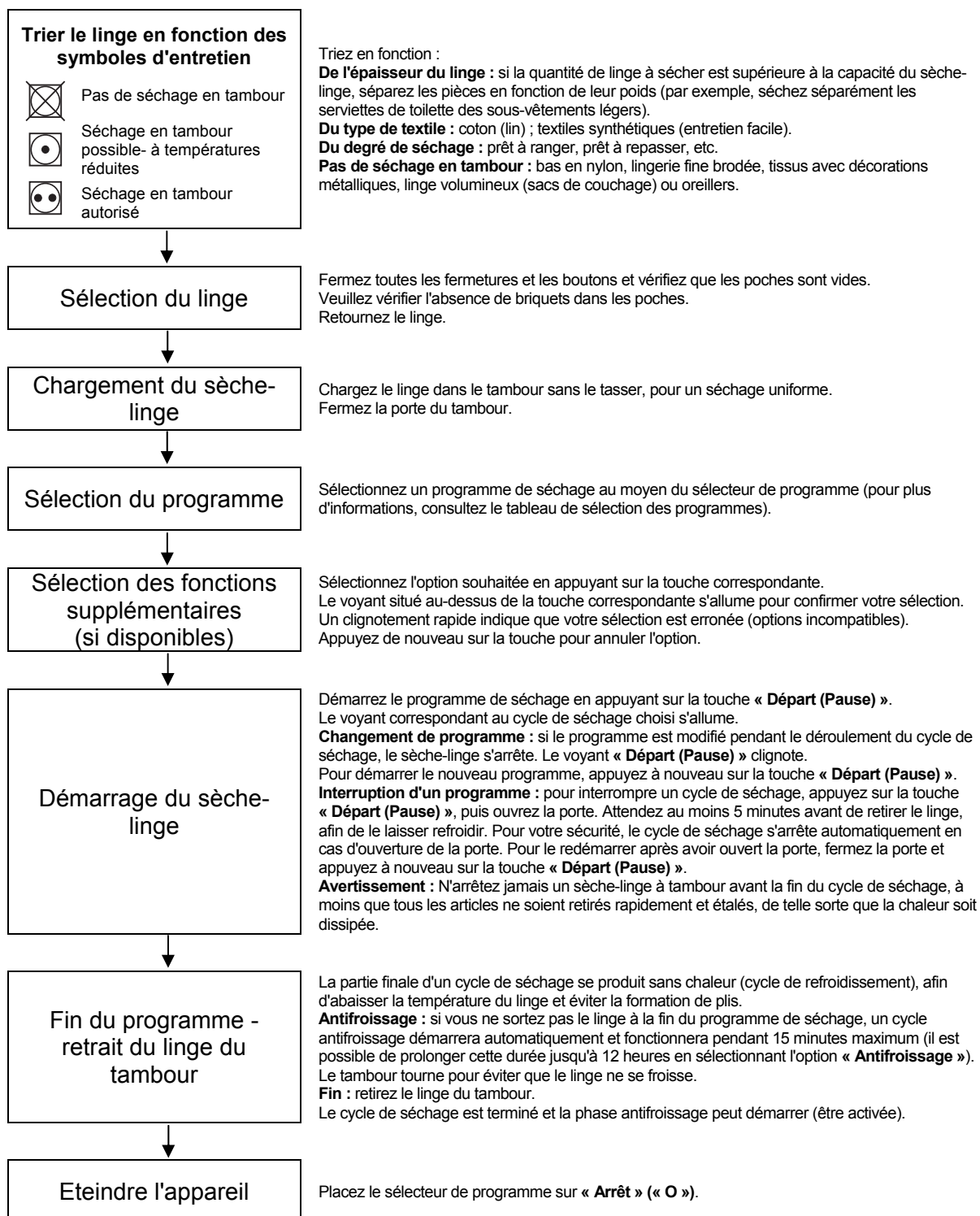


## FUNCTIONNEMENT DU SÈCHE-LINGE

Pour plus d'informations (y compris des informations relatives au dépannage et à l'entretien), consultez le manuel d'utilisation.









**Nettoyage du filtre à la fin de chaque cycle** : ouvrez la porte, retirez le filtre à peluches à la verticale et ouvrez-le. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse souple ou du bout des doigts. Refermez le filtre et remettez-le bien en place.

**Vidange du bac de récupération de l'eau** : sortez le bac en tirant sur la poignée et videz-le. Réinstallez le bac de récupération de l'eau bien à fond dans son logement.

**Veuillez observer ce qui suit** : n'utilisez que des additifs/des éléments en plastiques pouvant être séchés en machine et, en cas d'utilisation de détachant, rincez abondamment à l'eau avant de procéder au séchage. Ne séchez jamais de linge contenant du caoutchouc ou avec des tâches d'huile végétale.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'endommagement du linge suite au non-respect des instructions d'entretien fournies avec le vêtement ou l'article.

Programmes				Options							Durées de séchage approximatives (en minutes)			
Programmes et degrés de séchage			Types de textile	Textiles	Délicat	Antifroissage plus	Rapide	Pause	Verrouillage — — 3"	Séchage +	Heure de fin	Linge très humide	Linge humide	
Coton	Séchage renforcé	Séchage renforcé	Linge multicouche, épais, tel que : serviettes éponges, peignoirs de bain.	Linge en coton ou en lin lavable à chaud/couleur  8,0 kg max.	X	X	X	X	X	X	X	185	160	
	Prêt à ranger	Prêt à ranger +	Serviettes éponges, torchons, linge de lit, sous-vêtements.		X	X	X	X	X	X	X	X	165	140
	Prêt à porter	Prêt à ranger *	Types de linges similaires ne devant pas être repassés, tels que : torchons, linge de lit, sous-vêtements, vêtements de bébés, T-shirts, chaussettes en coton.		X	X	X	X	X	X	X	X	140	120
	Prêt à repasser	Prêt à repasser *	Linge devant être repassé, tel que : linge de lit et de table, torchons, T-shirts, polos, tenues de travail.		X	X	X	X	X	X	X	X	115	100
Synthétique	Prêt à ranger	Prêt à ranger +	Linge en partie multicouche et épais, tel que : linge de lit et de table, survêtements, anoraks, couvertures.	Linge en fibres synthétiques, coton ou fibres mélangées d'entretien facile (repassage non nécessaire)  4,0 kg max.	X	X	-	X	X	X	X	90	65	
	Prêt à porter	Prêt à ranger *	Linge ne devant pas être repassé, tel que : chemises, chemisiers, T-shirts, vêtements de sport.		X	X	-	X	X	X	X	X	60	45
	Prêt à repasser	Prêt à repasser	Linge devant être repassé, tel que : pantalons, robes, jupes, chemises, chemisiers.		X	X	-	X	X	X	X	X	55	40
Programmes spéciaux	 Fibres sensibles	Fibres sensibles	Faible intensité de séchage pour les textiles délicats et les articles tels que : pantalons, robes, chemises, chemisiers.	Fibres synthétiques (polyamide, nylon, polyacrylique, etc.) 2,5 kg	X	X	-	X	X	-	X	85	70	
	 Mix	Charge mixte	T-shirts, chemisiers, serviettes de toilette, sous-vêtements, vêtements de sport.	Mélange coton / synthétiques 3,0 kg	X	X	-	X	X	X	X	80	60	
Fraîcheur	Le linge est aéré, rafraîchi et assoupli pendant 30 minutes sans chauffage.		Tous textiles.	 Fraîcheur	-	-	-	X	X	-	X	30'	-	
Séchage	Termine le séchage (convient à tous les textiles)			 30' 40' 60' 90'	X	X	X	X	X	-	X	30' 40' 60' 90'		

\*Programmes d'essai conformément à la norme EN61121, testé avec la capacité de chargement nominale maximale.

## COMMENT PROCÉDER...

...pour contrôler d'abord vous-même votre sèche-linge : (Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez chacun des points suivants avant de contacter le Service après-vente, et consultez le chapitre correspondant dans le manuel d'utilisation).

**Le séchage est trop long / Le linge n'est pas assez sec**

- Avez-vous sélectionné le programme de séchage approprié ?
- Le cycle a-t-il été interrompu (ouverture de la porte, bac de récupération de l'eau plein) ?
- Le linge à sécher était-il trop humide (vitesse d'essorage de la machine inférieure à 1 000 tr/min) ?
- Le filtre à peluches est-il sale (voyant du filtre allumé) ?
- L'échangeur de chaleur est-il sale (pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation) ?
- La température ambiante est-elle trop élevée ?
- Les voyants « **Fin de cycle** » et « **Antifroissage** » sont-ils allumés ? Le cycle de séchage est terminé ; vous pouvez retirer le linge du tambour.
- Si vous n'êtes pas satisfait du résultat de séchage, sélectionnez un programme de séchage plus intensif ou utilisez l'option de réglage du niveau de séchage (si disponible) pour optimiser les résultats de séchage.
- Du linge fin et épais est-il mélangé ? Différents types de textiles sont-ils mélangés ? Triez le linge en fonction de son épaisseur et de sa composition, puis lancez un nouveau cycle de séchage.

**Le sèche-linge ne fonctionne plus (après une coupure de courant, appuyez toujours sur la touche « Départ (Pause) »).**

- La fiche du cordon d'alimentation est-elle bien branchée ?
- Y a-t-il une coupure de courant ?
- Le fusible est-il grillé ?
- La porte est-elle bien fermée ?
- Avez-vous sélectionné un programme de séchage ?
- Avez-vous appuyé sur la touche « **Départ (Pause)** » ?
- L'option de départ différé a-t-elle été sélectionnée ?
- Le tambour du sèche-linge est-il surchargé ? → Veuillez retirer une partie du linge chargé dans le tambour.

**Voyant du filtre et du bac de récupération de l'eau allumé**

- Le filtre à peluches est-il propre ?
- Le bac de récupération de l'eau est-il vide ?
- Le bac de récupération de l'eau est-il correctement inséré dans son logement ?
- Le condenseur est-il propre et mis en place correctement ?

**Présence de gouttes d'eau sous le sèche-linge**

- Le condenseur a-t-il été mis en place correctement ?
- Avez-vous éliminé toutes les peluches présentes sur le joint du condenseur et sur le joint de porte ?
- Le bac de récupération de l'eau est-il correctement inséré dans son logement ?
- Si le raccordement de vidange directe est utilisé, est-il correctement serré ?
- Le sèche-linge est-il nivelé ?

...pour entretenir et nettoyer votre sèche-linge :

**Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle.**

- Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse souple ou du bout des doigts.
- Fermez le filtre.
- Remettez le filtre en place.

**Videz le bac de récupération de l'eau après chaque cycle de séchage.**

- Tirez sur la poignée pour dégager le bac de récupération de l'eau.
- Videz le bac de récupération de l'eau.
- Une fois vidé, réinstallez le bac de récupération de l'eau bien à fond dans son logement.

**Nettoyez le condenseur au moins une fois par mois.**

- Nettoyez le condenseur en le passant sous l'eau courante.
- Éliminez toutes les peluches présentes sur les joints.
- Nettoyez le logement du condenseur (pour plus d'informations, consultez le chapitre « Nettoyage du condenseur » dans le manuel d'utilisation).

## CODES D'ANOMALIE

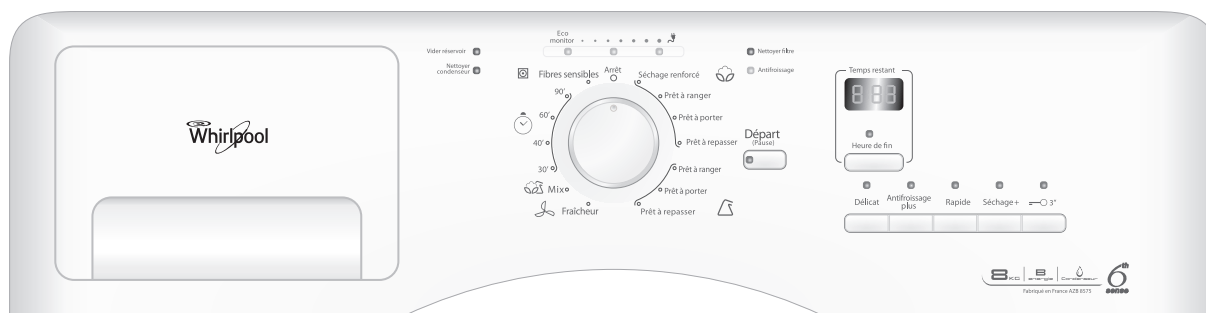
En cas de dysfonctionnement du sèche-linge, l'un des codes d'anomalie suivants peut s'afficher.  
Selon le modèle du sèche-linge, l'anomalie peut être signalée par des lettres ou par divers voyants clignotants.

Code d'anomalie	Code de dysfonctionnement du voyant	Contrôles à effectuer avant d'appeler le Service Après-vente
F01	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veillez contacter le Service après-vente.
F02	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veillez contacter le Service après-vente.
F03	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veillez contacter le Service après-vente.
F04	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veillez contacter le Service après-vente.
F05	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Mettez le sèche-linge hors tension, puis débranchez-le. Vérifiez que la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C. Attendez 1 heure. Rebranchez le sèche-linge et remettez-le sous tension. Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le Service après-vente.
F06	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
F07	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
F10 – F22	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Mettez le sèche-linge hors tension. Débranchez le sèche-linge. Attendez 30 minutes. Rebranchez le sèche-linge et remettez-le sous tension. Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le Service après-vente.
<b>Le voyant Départ clignote 2 fois par seconde lorsque vous appuyez dessus.</b>		Vérifiez que la porte est bien fermée et que le condenseur est correctement mis en place.
<b>Le voyant du condenseur clignote 2 fois lorsque vous appuyez sur la touche Départ</b>		Vérifiez que le condenseur est correctement mis en place.

* <input checked="" type="checkbox"/> Voyant	<input type="checkbox"/> Voyant éteint	<input checked="" type="checkbox"/> Voyant allumé
--	--	---

Avant d'utiliser votre sèche-linge, lisez soigneusement le manuel d'utilisation !

## AZB 8575 – Guide de consultation rapide



### Voyants indicateurs et options



#### Bouton de sélection des programmes

Sélectionnez le programme de séchage en tournant le bouton.

Le voyant « **Départ (Pause)** » clignote.

Départ  
(Pause)



#### Touche « **Départ (Pause)** »

Démarrez le programme de séchage en appuyant sur cette touche.

Le voyant correspondant s'allume.

Nettoyer filtre

#### Filtre

Le voyant s'allume lorsque le nettoyage du filtre et/ou du condenseur (logement compris) s'avère nécessaire.

**Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle de séchage.**

Vider réservoir

#### Vider réservoir

Le voyant s'allume lorsque le bac doit être vidé.

Le cycle de séchage s'interrompt automatiquement. Videz le bac de récupération de l'eau et redémarrez le cycle de séchage.

**Videz le bac de récupération de l'eau après chaque cycle de séchage.**

Nettoyer condenseur

#### Nettoyer condenseur

Le voyant s'allume après 30 cycles, pour indiquer qu'il est nécessaire de nettoyer le condenseur.

Nettoyez le condenseur.

Temps restant

8:00



#### Affichage « **Temps restant** »

Une durée de séchage par défaut s'affiche en fonction du programme sélectionné.

Une fois le cycle démarré, la durée affichée est modifiée en fonction du volume, du type et du degré d'humidité du linge.

**Le temps de séchage spécifié est une valeur calculée qui est mise à jour pendant le cycle de séchage.**

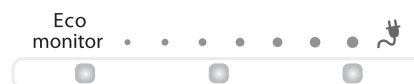
Les lignes qui clignotent indiquent que le calcul est en cours.

Le temps restant est mis à jour.

#### Eco Monitor

L'affichage « **Eco monitor** » vous donne un aperçu de la consommation d'énergie des programmes avec contrôle d'humidité.

Dès que vous tournez le sélecteur de programme sur un programme avec contrôle de l'humidité, les voyants « **Eco monitor** » indiquent la consommation d'énergie prévue.



Les trois voyants indiquent le niveau de consommation : moins le réglage de votre programme est prévu de consommer, moins les voyants s'allument.

Ceci dépend du programme, de l'humidité initiale et des options sélectionnées, et également de la charge de linge à sécher.

C'est pour cela que la consommation d'énergie prévue peut être adaptée lorsque le sèche-linge détecte la charge.

#### End Fin

Le programme de séchage est terminé. Veuillez retirer le linge du tambour.

6<sup>th</sup>  
sense

#### Séchage régulé / 6th Sense

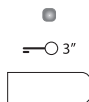
Le voyant s'allume lorsqu'un programme avec contrôle de l'humidité est sélectionné, pour indiquer que la fonction de séchage régulé est activée.

Séchage +



#### Séchage +

Cette option vous permet d'augmenter le niveau de séchage du linge.



### Verrouillage

Pour assurer la sécurité des enfants, cette option peut être utilisée pour verrouiller toutes les fonctions de l'interface utilisateur.

Pour activer cette option, vous devez appuyer sur cette touche pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le symbole de « **clé** » s'affiche.

Pour désactiver cette option, appuyez sur la touche jusqu'à ce que le symbole de « **clé** » disparaisse.

La fonction de verrouillage des touches reste activée, même lorsque le sélecteur de programme est placé sur la position Arrêt (« **O** ») ou que la porte est ouverte.

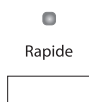
La fonction doit être désactivée.



### Délicat

Cette option permet de réduire la température de séchage.

Elle ne peut pas être sélectionnée lorsque l'option « **Rapide** » est sélectionnée.



### Rapide

Cette option permet de réduire la durée de séchage.

Cette option doit uniquement être sélectionnée pour les programmes coton, avec une charge maximale de 3,5 kg.

Les vêtements doivent avoir une taille et une épaisseur similaires.



### Antifroissage plus

Cette option peut être sélectionnée pour réduire le froissage, lorsque le linge n'est pas sorti du sèche-linge directement à la fin du cycle de séchage.

Le tambour tourne de temps en temps pendant une durée maximale de 12 heures.

Cette option peut être interrompue à tout moment par la mise hors tension du sèche-linge.

Cette option désactive le « **signal sonore** » (si cette fonction avait été activée précédemment).



### Heure de fin

Cette fonction vous permet de différer votre programme : appuyez sur la touche pour sélectionner le délai, en heures, avant la fin du programme.

- Ainsi, votre linge peut être prêt à une heure spécifique, et vous pouvez bénéficier de tarifs d'énergie plus avantageux (la nuit par exemple).

- La fonction « **Heure de fin** » peut être sélectionnée en heures complètes (de 1 à 24 h).

Lorsque vous appuyez sur la touche, le délai le plus court est affiché, continuez d'appuyer sur la touche pour faire défiler les heures disponibles.

Pour désactiver la fonction, continuez d'appuyer sur la touche jusqu'à l'affichage de la valeur « **0:00** ».

- Lorsque vous avez sélectionné l'**heure de fin** voulue, appuyez sur « **Départ** » – le compte à rebours commence.
- Durant le compte à rebours, vous pouvez modifier l'option (sélectionner ou désélectionner des options).
- Parfois, le programme peut se terminer avant que le délai sélectionné jusqu'à l'« **Heure de fin** » n'ait expiré (pour de petites charges par exemple). Dans ce cas, le tambour du sèche-linge tournera régulièrement pour que le linge reste frais, jusqu'à ce que le délai « **Heure de fin** » ait expiré. Durant ces rotations, l'affichage montre une animation. La phase de rotation peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur n'importe quelle touche, en faisant tourner le sélecteur de programme ou en ouvrant la porte.